

ΕΡΑΣΙΣΤΗΣ.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ.

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΠΑΥΛΟΣ.

Ο Παῦλος, ὁ τῶν ἔθνῶν διδάσκαλος καὶ κῆρυξ τῆς οἰκουμένης, δ στύλος, καὶ ὁ ἀπάλευτος πύργος τῶν τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησιῶν, ἦτον Ἰουδαῖος, ἐκ τῆς φυλῆς τοῦ Βενιαμίν (πρὸς Φιλιππ. γ. 4. 5.), γεννηθεὶς εἰς τὴν Ταρσὸν τῆς Κιλικίας (Πράξ. κά. 39. κβ. 3.), καὶ οὐχὶ εἰς τὰ Γίγγαλα, κώμην τῆς Ἰουδαίας, ἐκ τῆς ὧδης λέγεται δτι νέος ὥν τὴν ἡλικίαν, μετώκησε μετὰ τῶν γονέων αὐτοῦ εἰς τὴν Ταρσόν· ἡ γνώμη αὕτη στηρίζεται εἰς ἀπλῆν τινα μόνον φήμην, τὴν ὧδην πρῶτος διέδωκεν δὲ Ιερώνυμος, πολὺ δὲ μεταγενέσερος συγγραφεὺς, ὡςτε νὰ ἐπικυρώσῃ αὐτὴν πληρέστατα (α). Ἡ δὲ Ταρσὸς ἦκμαζε τὴν πρώτην ἀπὸ Χριστοῦ ἐκατονταετερίδα διαφερόντως κατὰ τὴν ἑλληνικὴν παιδείαν, ὑπερέχουσα ἵσως κατά τι καὶ τὰς Ἀθήνας, καὶ τὴν Ἀλεξανδρειαν· καθότι εἰς αὐτὴν ἐδιδάσκοντο ἐντελῶς ἡ φιλοσοφία, αἱ ἐλεύθεροι τέχναι, καὶ ἡ λοιπὴ καθόλου ἐγκύρωλιος παιδεία, τῆς ὧδης εἴπρεπε νὰ ἦνται ἐγκρα-

(α) Hieronym. in catalogo scriptt. eccl. v. Paul. « Paulus apostolus, qui ante Saulus, extra numerum duodecim apostolorum, de tribu Benjamin et oppido Judææ Gischalis fuit, quo a Romanis capto, cum parentibus suis Tarsum Ciliciæ commigravit ».

τής, ὅστις ἥθελε νὰ λέγεται τότε ἀνὴρ πεπαιδευμένος· καὶ ἀν δὲ
ἥρχοντο εἰς αὐτὸν χάριν τῶν ἐπιστημῶν ὀλιγώτεροι ξένοι, ἢ εἰς
τὴν Ἀλεξάνδρειαν, τοσοῦτον ἐπιμελέστερον ὥφελοῦντο ἐκ τῶν
σχολείων αὐτῆς πρὸς ιδίαν ἔχυτῶν μόρφωσιν οἱ ἐντόπιοι, οἵτινες
πρὸς πλειοτέραν ἐντέλειαν ἔζεντευαν καὶ πολλάκις ἀσμένως (α).
Εἰς ταύτην λοιπὸν τὴν πατρίδα αὐτοῦ, τὴν τοσοῦτον κατὰ τὴν
ἔλληνικὴν σοφίαν ἀνθίουσαν, εἶναι πολὺ πιθανὸν, διτὶ ἐδιδάχθη καὶ
ὁ Παῦλος τὰ πρῶτα στοιχεῖα τῶν Ἑλλήνων γραμματικῶν, ἢ καὶ
ῥητόρων, καὶ φιλοσόφων, ὡς δύνανται νὰ μαρτυρήσωσι γνῶμαί
τινες καὶ ἀποφθέγματα τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων ποιητῶν, τὰ ὅποια
παρενείρει ἐνίστε ο Ἀπόστολος εἰς τὴν διδασκαλίαν αὐτοῦ (β).

(α) Στράβ. βιβλ. ιδ.' κεφ. 5. « Τοσαῦτη δὲ τοῖς ἐνθάδες ἀνθρώποις
» (τοῖς Ταρσεῦσι) σπουδὴ πρὸς τε φιλοσοφίαν καὶ τὴν ἄλλην ἔγκυ-
» κλιον ἀπαστραν παιδεῖαν γέγονεν, ὡςθ' ὑπερβέβληνται καὶ Ἀθήνας, καὶ
» Ἀλεξάνδρειαν, καὶ εἴ τινα ἄλλον τόπον δυνατὸν εἰπεῖν, ἐνῷ σχολαῖ
» καὶ διατριβαῖ τῶν φιλοσόφων [καὶ τῶν λόγων] γεγόνασι. Διαφέρει δὲ
» τοσοῦτον, ὅτι ἐνταῦθα μὲν οἱ φιλομαθοῦντες ἐπιχώριοι πάντες εἰσι,
» ξένοι δὲ οὐκ ἐπιδημοῦσι ῥᾳδίως· οὐδὲ αὐτοὶ οὗτοι μένουσιν αὐτόθι,
» ἀλλὰ καὶ τελειοῦνται ἐκδημήσαντες, καὶ τελειωθέντες, ξενιτεύουσιν
» ἡδέως, κατέρχονται δ' ὅλιγοι· ταῖς δὲ ἀλλαις πόλεσιν, ἃς ἀρτίως
» εἴπον, πλὴν Ἀλεξανδρείας, συμβαίνει τάναντία· φοιτῶσι γάρ εἰς
» αὐτὰς πολλοὶ, καὶ διατρίβουσιν αὐτόθι ἀσμενοὶ· τῶν δ' ἐπιχωρίων
» οὐ πολλοὺς, οὔτ' ἀν ἔξω φοιτῶντας οἵδιοις κατὰ φιλομάθειαν, οὔτ'
» αὐτόθι περὶ τοῦτο σπουδάζοντας».

(β) Οἰον, πρὸς Κορινθ. Α.' ιε. 33. « Φθείρουσιν ἥθη χρηστὰ διμι-
» λίαι κακά». — εἶναι ἴαμβικὸν τρίμετρον ἀκατάληκτον, τὸ ὅποιον ὁ μὲν
ἐκκλησιαστικὸς ἱστοριογράφος Σωκράτης ἀποδίδει εἰς τὸν Εὐριπίδην· δὲ
οὐδὲ Ιερώνυμος, Εὔσεβιος, καὶ Εὐθάλιος, εἰς τὸν Μένανδρον.—Καὶ, Πράξ.
ιζ.' 28. «Ἐν αὐτῷ γάρ ζῶμεν, καὶ κινούμεθα, καὶ ἐσμέν· ὡς καὶ
» τινες τῶν καθ' ὑμᾶς ποιητῶν εἰρήκαστε· Τοῦ γάρ καὶ γένος ἐσμέν·
— εἶναι ἡμιεξάμετρον ἐκ τοῦ ἀστρονόμου Ἀράτου, τοῦ ἐκ Κιλικίας
ποιητοῦ, ἀκμάσαντος τὴν γ.' πρὸ Χριστοῦ ἐκατονταετηρίδα. (Ἀράτ.-
Φανόμ. 5. «Ἐκ σοῦ γάρ γένος ἐσμέν.») — Καὶ, πρὸς Τιτ. ἀ. 12.
« Εἴπε τις ἐξ αὐτῶν ιδίως αὐτῶν προφήτης· Κρῆτες ἀεὶ ψεῦσται, κακὰ

πρέπει ὅμως νὰ σημειώσωμεν, ὅτι δὲν ἔλαβε καὶ πλήρη τελειότητα εἰς τὴν ἑλληνικὴν παιδείαν· διότι αὐτὸς ὄμολογεῖ, ὅτι εὑρίσκει δυσκολίαν εἰς τὸ νὰ γράφῃ ἑλληνιστί (πρὸς Γαλάτ. 5. 11.). Προωρίσθη δὲ ὁ Παῦλος ὑπὸ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, ἔχοντος τὸ δίκαιον τοῦ ῥωμαίου πολίτου (Πράξ. 15. 25 — 28.), νὰ γείνῃ ῥαβδίνος· ὅθεν καὶ ἀπεστάλη εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, τὴν καθέδραν τῆς ιουδαϊκῆς μαθήσεως, ὅπου ἐπαιδεύθη ὑπὸ τοῦ περιφήμου ῥαβδίνου καὶ Φαρισαίου Γαμαλιὴλ (Πράξ. 26. 3.).

Περὶ δὲ τοῦ Γαμαλιὴλ τούτου παλὺς πολλάκις γίνεται λόγος εἰς τὰ συγγράμματα τῶν Ταλμουδιστῶν, οἵτινες ἀναφέρουν πάντα τὸ ὄνομα αὐτοῦ μετὰ σεβασμοῦ, καὶ γενεαλογοῦν αὐτὸν υἱὸν μὲν τοῦ ῥαβδίνου Συμεὼν, ἔγγονον δὲ τοῦ γνωστοῦ Χιλλέλ, προσδρεύσαντα τοῦ συνεδρίου ἐπὶ τῶν αὐτοκρατόρων Τιβερίου, Γαίου, καὶ Κλαυδίου, καὶ ἀποθανόντα δέκα ὥκτῳ ἐτη ὑπερον μετὰ τὴν ἄλλωσιν τῆς Ἱερουσαλήμ. Λέγεται δὲ προσέτι περὶ αὐτοῦ, ὅτι ὑπῆρξεν εἰς τῶν ἑπτὰ ἑκατόντα ἀνδρῶν, οἵτινες διὰ τὴν βαθεῖαν αὐτῶν παιδείαν οὐχὶ μόνον ῥαβδίοις ἐκλίθησαν, ἀλλ᾽ ἡξιώθησαν ἔτι καὶ τῆς ἐπιθυμίας τοῦ ῥαβδάρ. Καὶ τιθόντες, ἀν θέλωμεν νὰ χρίωμεν ἐκ τῶν μετρίων καὶ ἐπιεικῶν αὐτοῦ φρονημάτων, τὰ ὅποια ἔξεραστε περὶ τῆς χριστιανικῆς πίστεως, εὑρίσκομεν αὐτὸν ἄνδρα, ὕγιη νοῦν, καὶ μεγάλην πεῖρον τοῦ κόσμου ἔχοντα· διότι περὶ

» Θηρία, γαστέρες ἀργαῖ». — εἶναι ὀλόκληρον δακτυλικὸν ἔξαμπλον ἐκ τοῦ Ἐπιμενίδου Κρητός. Παρόλ. Σωκράτ. ἐκκλ. Ιστορ. Βιβλ. γ. κεφ. 46. «Εἰ δέ τις ἡμᾶς βιαλές ταῦτα λέγειν νομίζει, σκοπησάτω, ὅτι ὁ » Ἀπόστολος οὐ μόνον οὐ κωλύει μανθάνειν ἑλληνικὴν παίδευσιν, ἀλλὰ » γὰρ φαίνεται καὶ αὐτὸς μὴ ἀμελήσας αὐτῆς, ἔνεκεν τοῦ γνῶναι πολλὰ » τῶν εἰρημένων τοῖς "Ἐλλησιν" ἐπεὶ πόθεν ὄρμώμενος, ἔλεγε· Κρῆ- » τες ἀεὶ φεῦσται, κακὰ Θηρία, γαστέρες ἀργαῖ, εἰ μὴ τοὺς Ἐπιμενί- » δου τοῦ Κρητὸς, ἀνδρὸς τελεστοῦ, ἀνεγνώκει χρησμούς· ἢ πόθεν » ἔγνώκει τὸ, Τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμὲν, εἰ μὴ τὰ φαινόμενα τοῦ ἀστρο- » νόμου Ἀράτου ἡπίστατο; ἀλλὰ καὶ τὸ, Φθείρουσιν ἡθη χρηστὰ ὄμι- » λατι ἀκατι, δείκνυσι μὴ ἀνήκοον τῶν Εὐρωπίδου δραμάτων τύγχανοντα.

τῶν γοιστιανῶν συνεβούλευε τοὺς Ἰουδαίους νὰ παύσωσι διώκοντες αὐτοὺς, καὶ νὰ τοὺς ἀφίσωσιν ἡσύχους, προβάλλων, ὅτι, ἀνὴρ χριστιανικὴ θρησκεία ἔναις ἕργον ἀνθρώπινον, θέλει καταλυθῆ ἀφέντης· εἰ δὲ καὶ εἶναι ἐκ Θεοῦ, οὔτε αὐτοὶ θέλουν ισχύσει νὰ τὴν καταλύσωσι (Πρᾶξ. Ἑ. 33—40).

Κατὰ τὴν τότε ἐπικρητοῦσαν παρὰ τοῖς Ἰουδαίοις γενικὴν συνήθειν, καὶ κατὰ τὸ ἀρχαῖον αὐτῶν γνωμικὸν, ὅτι ὅστις δὲν διδάσκει τὸν οὐδὲν αὐτοῦ τέχνην, καθιστᾶ αὐτὸν κλέπτην ἦ, ὡς σημειοῦ ὁ περιβλεπτὸς ταλιμουδιστῆς Μωσῆς Μαϊμονίδης, ἐπειδὴ πολλοὶ τῶν πεπαιδευμένων μετήρχοντο καὶ τινα τέχνην, διὰ νὰ μὴ ἔχωσι τὴν χρείαν τῶν ἄλλων (α), ἐδιδάχθη καὶ ὁ Παῦλος εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ τὴν τέχνην τοῦ σκηνοποεοῦ (β).

(α) Maimonid. in tract. Talmud Tora c. 1. §. 9. « Sapientes plurimi artem aliquam fecerunt, ne aliorum beneficentia indigenter ».

(β) Τὴν λέξιν ταύτην ἐκ τῶν ἐκκλησιαστικῶν Πατέρων ὁ μὲν Ἱερὸς Χρυσόστομος ἔρμπνεύει διὰ τοῦ σκηνοῦ φρόντος· ὁ δὲ Θεοδώρητος ταύτης αὐτὴν μετὰ τῆς λέξιας σκυτοτόμου (Θεοδώρητ. Θεραπευτικ. ἐν τῷ προλόγῳ. « Τοὺς ἀλιέας λέγω, καὶ τὸν σκυτοτόμουν, » καὶ τοὺς τελώνας». καὶ, λόγ. Ἑ. « Καὶ νῦν ἀπαντεῖς τῶν φιλοσόφων τοὺς λήρους καταλιπόντες, τοῖς τῶν ἀλιέων καὶ τελωνῶν ἐντρυφῶς μαθήμασι, καὶ τὰ τοῦ σκυτοτόμου συγγράμματα περιέπουσι» καὶ, λόγ. Ἡ. « [ὁ Θεόδης] ἀλιεῦσι καὶ τελώναις καὶ σκυτοτόμῳ φροντίζεινος ὑπουργοῖς, προενήνοχε τοῖς ἀνθρώποις τὰ σωτήρια καὶ » θεῖα μαθήματα.») ἐκ δὲ τῶν νωτέρων ἔρμηνευτῶν ὁ μὲν Μιχαήλος Michaelis Einleitung ins N. T. §. 246.) ὑπομνηματίζει, ὅτι ὁ Παῦλος ἦτο μηχανοποιὸς, τουτέστι κατασκευαστῆς διεφόρων τεχνικῶν μηχανῶν, ἀπατηθεὶς εἰς τούτο ἐκ τοῦ Πολυδεύκους (Ὀνομαστικ. Ζ. §. 489.), ὅπου ἀνέγνωσε· « τοὺς δὲ μηχανοποιοὺς καὶ σκηνοποιοὺς ἡ πλειάς κωμῳδία ὥνδυται». — ἀλλ' ἐνταῦθα, ὡς σημειοῦν οἱ κριτικοὶ, γίνεται λόγος μόνον περὶ τῶν θεατρικῶν μηχανῶν, καὶ παντάπασιν ἀπίθανον, διμά δὲ καὶ ἀποπον εἶναι νὰ ὑπολάβωμεν, ὅτι ὁ Παῦλος καὶ ὡς Ἰουδαῖος, καὶ ὡς ἀπόστολος, κατεσκεύαζε μηχανὰς

Ἡ κατὰ τὴν μητρόπολιν τῆς Ἰουδαίας ἐξάπλωσις τῆς χριστιανικῆς πίστεως, ἥτις προώδευε καθ' ἐκάστην γιγαντικώτερον, προελκυσεν ἀμέσως τοῦ νέου Φαρισαίου Παύλου τὴν προσοχήν ὁ πυράδης αὐτοῦ χαρακτήρης ἡρέθισεν εὐθὺς εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ τὴν κατὰ ταύτης ἀγανάκτησιν, καὶ ὅλως ἔνθερμος ζηλωτής ὑπὲρ τῆς παλαιᾶς, ὑπὸ τοῦ Θεοῦ αὐτοῦ καθιερωθείσης διδασκαλίας, δὲν ἐνδιμίζει ἀλλοι εὑρεστότερον εἰς τὸν Θεὸν ἔργον, εἰ μὴ ν' ἀνιχνεύῃ πανταχοῦ τῆς νέας θρησκείας τοὺς ὄπαδούς, νὰ παραδίδῃ αὐτοὺς εἰς τὰ δικαστήρια, καὶ νὰ λαμβάνῃ μετοχήν εἰς τὴν θανάτωσιν αὐτῶν (Πράξ. ἡ. 2. 3. κβ'. 3—5. 19—21. κτ'. 10—12. πρὸς Κορινθ. Α'. ιέ. 9. πρὸς Γαλάτ. ἀ. 13. 14. πρὸς Τιμόθ. Α'. ἀ. 12. 13.). Ὁ τοιοῦτος δὲ αὐτοῦ ζῆλος δὲν περιωρίσθη μόνον εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ· λαβὼν πληρεζουσίους ἐπιστολὰς παρὰ τοῦ συνεδρίου, ἀπεδήμησεν εἰς τὴν Δαμασκὸν, διὰ νὰ καταδιώξῃ καὶ τοὺς ἔκει νεωστὶ εἰς τὴν εὐαγγελικὴν διδασκαλίαν προειλθόντας (Πράξ. θ'. 1. 2.). Ἀλλὰ, ἐνῷ ἐπλησίαζε πρὸς τὸ τέρμα τῆς ὁδοῦ, ἐξαίφνης (θαῦμα μέγα!) περιαστράπτει αὐτὸν φῶς οὐράνιον, πίπτει κατὰ γῆς ἀπεσκοτισμένος, καὶ ἀκούει τὴν φωνὴν τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ, ἐρωτῶντος αὐτὸν κατ' ὄνομα, διὰ τί γίνεται τηλικοῦτος διώκτης αὐτοῦ, καὶ διατάσσοντος αὐτὸν νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν πόλιν τῆς Δαμασκοῦ,

θεάτρου καὶ σκηνᾶς· ἄλλοι δὲ ἔξηγοῦν, ὅτι τὸ σκηνοποιὸς σημαδεῖ τὸν σαγματοποιὸν, τὸν κατασκευάζοντα ἐκ δερμάτων σάγματα· ἄλλοι, ὅτι ὁ Παῦλος ἔξειργάζετο καὶ ἐκ δερμάτων, καὶ ἐξ ἄλλης σκηνᾶς, τὰς ὅποιας μετεχειρίζοντο οἱ περιόδευοντες τοὺς ἀνατολικοὺς τόπους πρὸς τὴν κατὰ τοῦ ἡλιακοῦ καύσωνος ὑπεράσπισιν· οἱ δὲ πιθανώτερα λέγοντες, ἔρμηνεύουν, ὅτι ὁ Παῦλος ἦιον δφάντης, ἢ κατασκευαστὴς ὁδονίων, ἐν τῶν ὅποιων ἐγίνοντο αἱ σκηναὶ, ἢ τὰ ὅποια ἔχρησίμευαν καὶ εἰς τὰ πλοῖα· διότι, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Σουΐδα, εἰς τὴν Κιλικίαν ἐγεννῶντο πολλοὶ λασιότριχες τράγοι καὶ αἴγες, καὶ ἐκ τῶν τριχῶν αὐτῶν κατεσκευάζοντο ὁδόνια, κιλίχια λεγόμενα. (Σουΐδ. ἐν λέξ. Κιλικίας τράγος· «Κιλικίας τράγος, διδασάς τοιοῦτος» γέρε ἐν Κιλικίᾳ γίνονται τράγοι· ὅθεν καὶ τὰ ἐκ τῶν τριχῶν συντεθέμενα, κιλίκια καλοῦνται».)

ὅπου ἔμελλε νὰ μάθῃ, τί ἔπρεπε νὰ πράξῃ (Πράξ. θ.' 3—7.). Ἐνταῦθα εἰς τὴν Δαμασκὸν, εἰς τὴν οἰκίαν χριστιανοῦ τινος, καὶ λουμένου Ἀνανίου, ἀφ' οὗ καὶ φεῦ εἶδε τὸ θεῖον ἐκεῖνο ὄραμα, μεταβάλλει ὁ Παῦλος τὸν μέχρι τῆς ὥρας ἐκείνης καταδιωκτικὸν αὐτοῦ ζῆλον εἰς ζῆλον ἀκρὸν πρὸς τὴν εὔσεβειαν, καὶ ἀφιεροῦ ἔκτοτε πρὸς τὴν ἐξάπλωσιν τῆς χριστιανικῆς πίστεως τὸν αὐτὸν ἀκαταπόνητον πόθον, τὸν ὃποῖον εἶχεν ἀφιερώσει πρότερον πρὸς τὴν κατάθλιψιν αὐτῆς (Πράξ. θ.' 17—23.).

Τὰς πορείας, τὰς ὅποιας ἐπεχείρησεν ὁ κλητὸς ἀπόστολος Παῦλος πρὸς τὸ κήρυγμα τῆς χριστιανικῆς διδασκαλίας εἰς τὰ ἔθνη, διηγεῖται ὁ πολυχρόνιος συνοδοπορὸς καὶ φίλος αὐτοῦ Λουκᾶς, ὁ εὐαγγελιστής, εἰς τὸ δεύτερον αὐτοῦ σύγγραμμα, τὰς Πράξεις τῶν ἀποστόλων, ἐκ τῶν ὄποιων περιγράφομεν καὶ ἡμεῖς αὐτὰς διὰ βραχέων ὡς ἐφεξῆς, ὑποσυνάπτοντες καὶ δσας μνημονεύει αὐτὸς ὁ Παῦλος εἰς τινας ἐπιστολάς. Μετὰ ὀλιγοχρόνιον διατριβὴν εἰς τὴν Δαμασκὸν ἀπέρχεται ὁ Παῦλος εἰς τὴν Ἀραβίαν, καὶ ἐκεῖθεν ἐπιστρέφει πάλιν εἰς τὴν Δαμασκὸν (πρὸς Γαλάτ. ἀ. 17.). ἀλλ' ἐνταῦθα, ἐπιβουλευθεὶς ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων καὶ τοῦ ἔθναρχου τοῦ βασιλέως Ἀρέτα, ἐκφεύγει τοὺς διώκοντας, καταβιβασθεὶς εἰς κόφην διὰ τοῦ τείχους (Πράξ. θ.' 23—25. πρὸς Κορινθ. Β.' 1α. 32. 33.). Ἐπειτα ἐπανακάμψας εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, μετὰ ἔτη τρίχατοῦ τῆς εἰς Χριστὸν αὐτοῦ ἐπιστροφῆς, γνωρίζεται ἐκεῖ μετὰ δύο ἀποστόλων μετὰ ταῦτα ἀναχωρεῖ εἰς τὴν Ταρσὸν ἐκεῖθεν, εἰς τὴν Ἀντιόχειαν, ὅπου μετὰ τοῦ Βαρνάβα ένα ὅλον ἐνιαυτὸν ἐδίδαξε λαὸν πολύν (πρὸς Γαλάτ. ἀ. 18—22. Πράξ. 1α. 25. 26.). Μετὰ δὲ ἐν ἔτος ὕστερον, ἐπειδὴ εἰς τὴν Ἰουδαίαν συνέβη μέγας λιμὸς, οἱ χριστιανοὶ τῆς Ἀντιοχείας, συλλέξαντες συνεισφοράς τινας ὑπὲρ τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις ἀδελφῶν, ἔπειψαν αὐτὰς διὰ τοῦ Παύλου καὶ τοῦ Βαρνάβα ὡςτε ὁ Παῦλος ἔρχεται ἦδη τὸ δεύτερον (ἀπὸ τῆς ἐπιστροφῆς αὐτοῦ) εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ (Πράξ. 1α. 27—30.). Μόλις δὲ ἐπέστρεψε πάλιν εἰς τὴν Ἀντιόχειαν, καὶ προσδιωρίσθη μετὰ τοῦ Βαρνάβα ὑπὸ τοῦ ἀγίου Πνεύματος εἰς τὸ νὰ

κηρύξῃ τὸ εὐαγγέλιον εἰς τὰ ἔθνη (Πράξ. ιγ.' 2. 3.). Ἐκτότε λοιπὸν ἐπεχείρησεν ὁ Παῦλος ἀνυπερθέτως τὴν πρώτην πρὸς τὸ κήρυγμα ἀποστολικὴν πορείαν, καὶ αἱ κυριώτεραι χῶραι, τὰς ἀποίας κατὰ ταύτην περιῆλθεν, εἶναι· ἡ Σελεύκεια, ἡ Κύπρος, ἡ Πέργη τῆς Παμφυλίας, ἡ Ἀντιόχεια τῆς Πισιδίας, τὸ Ἰκόνιον, ἡ Λύστρα, καὶ ἡ Δέρβη (Πράξ. ιγ.' καὶ ἰδ.') (α)· ἀπὸ τῆς Δέρβης

(α) Σημείωσον δὲ ἐνταῦθα περὶ τῆς μεταβολῆς τοῦ ὀνόματος τοῦ Ἀποστόλου ἀπὸ τοῦ Σαῦλος εἰς τὸ Παῦλος, ὅτι τὸ βιβλίον τῶν Πράξεων καλεῖ πάντοτε κατὰ τὸ τελευταῖον ὄνομα τὸν Ἀπόστολον ἀπὸ τοῦ χρόνου, ἀφοῦ οὗτος εἰς τὴν Κύπρον ἐπέστρεψεν εἰς τὴν χριστιανικὴν πίστιν τὸν ἀνθύπατον, Σέργιον Παῦλον λεγόμενον (Πράξ. ιγ.' 6—12.). Ἐντεῦθεν ὁ Ἱερώνυμος, ἴστορῶν τὰ κατὰ τὸν ἀνθύπατον Σέργιον Παῦλον, σημειοῦ περὶ τοῦ ὀνόματος τοῦ Ἀποστόλου, ὅτι ἐκλήθη Παῦλος ἀπὸ τοῦ ἐθνικοῦ τούτου, τὸν ὄποιον πρῶτον ὑπέταξεν εἰς τὴν εἰς Χριστὸν πίστιν Hieronym. in catal. v. Paul. « Quumque primum ad prædicationem ejus Sergius Paulus, pro consul Cyperi, credidisset, ab eo, quod eum Christi fidei subjugarat, sortitus est nomen Paulus ». — καὶ, Commentar. in epist. ad Philem. « Diligenter attende, quod hic primum Pauli nomen incepit. Ut enim Scipio, subacta Africa, Africani sibi nomen assumpsit, et Metellus, Creta insula subjugata, in signe Cretici suaæ familiae reportavit ; et imperatores nunc usque Romani Adiabenici, Partici, et Sarmatici nuncupantur : ita et Saulus ad prædicationem gentium missus, a primo ecclesiae spolio proconsule Sergio Paulo victoriæ suæ trophæa retulit, erexitque vexillum, ut Saulus e Paulo diceretur ». Πρὸς ταύτην τὴν γνώμην τοῦ Ἱερωνύμου συμφωνεῖ καὶ ὁ Ἱερὸς Αὐγουστῖνος, λέγων (Augustin. Confession. lib 8. c. 4.) « Et tandem idem ipse minimus apostolorum tuorum, per cuius lingua tu ista verba sonuisti, cum Paulus proconsul per ejus militiam debellata superbia, sub leni jugo Christi tui missus esset, ipse quoque ex priore Saulo Paulus vocari amavit ob tam magnae insigne victoriae ». Ἄλλ' ὁ θεῖος Χρυσόστομος νομίζει, ὅτι διὰ τοῦτο ὁ Ἀπόστολος προετηγορεύθη Παῦλος, διὰ νὴ μὴ φανῇ μήτε κατὰ τοῦτο ὑποδεέστερος τῶν ἄλλων ἀποστόλων, καὶ

ἐπέστρεψε διὰ τῆς Ἀτταλείας εἰς τὴν Ἀντιόχειαν (Πράξ. ιδ. 25, 26.). Ἐπειδὴ δὲ εἰς τὴν πόλιν ταύτην κατελθόντες αὐστηροί τι-

μάλιστα τοῦ Πέτρου, εἰς τοὺς ὄποιους ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ἐπέβαλεν ἀλλὰ ὄνόματα (Χρυσόστομ. Ὁμιλ. ἀ. εἰς τὴν πρὸς Ῥωμ. « Ἰνα » μηδὲ ταύτη τῶν ἀποστόλων ἔλαττον ἔχῃ, ἀλλ’ ὅπερ ἔσχεν ἐξαίρετον « ὁ κορυφαῖος τῶν μαθητῶν, τοῦτο καὶ αὐτὸς κτήσηται, καὶ πλείονος « οἰκειώσεως ὑπόθεσιν λάδη ».) πρὸς δὲ τὴν δόξαν αὐτοῦ ταύτην ὄμβυψηφον ἔχει καὶ τὸν Θεοδώρητον (εἰς τὴν πρὸς Ῥωμ. κεφ. ἀ. « Ἐκυτὸν » Παῦλον καλεῖ, οὐ ταύτην ἄνωθεν παρὰ τῶν πατέρων τὴν προεγορίαν δεξάμενος, ἀλλὰ μετὰ τὴν κλήσιν ταύτης ἀξιωθεὶς, ὡς Σίμων « Πέτρος, καὶ υἱὸς βροντῆς οἱ Ζεβεδαίου υἱοί, καὶ ὁ Ἰακὼβ Ἰσραὴλ, καὶ » Ἀδραὰμ ὁ Ἀδραμ ».), καὶ τὸν Θεοφύλακτον (εἰς τὴν πρὸς Ῥωμ. κεφ. ἀ. « Τίνος ἔνεκα ἀπὸ Σαῦλου Παῦλος ἐκλήθη; Ἰνα μηδὲ κατὰ τοῦτο ἔλαττωθῆ τοῦ κορυφαίου τῶν ἀποστόλων, ἐπικληθέντος Κηφᾶς, δέρμηνεύεται Πέτρος, καὶ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου, ἐπονόματος θέντων Βοανεργὲς, ὃ ἐστιν υἱὸς βροντῆς »). Οἱ αὐτὸς ὄμως χρυσορρήματα Πατὴρ ἀλλαχοῦ (Ομιλ. μγ.) ἀναφέρει καὶ ἄλλην αἰτίαν τῆς μεταβολῆς τοῦ ὄνόματος τὴν ἐξῆς: « Καθάπερ δεσπότης, οἰκέτην πριάζει μενος, εἶτα βουλόμενος αὐτὸν διδάξαι τὴν δεσποτείαν, μετατίθησιν αὐτοῦ τὸ ὄνομα· οὕτω καὶ τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐποίησε τότε· καὶ γάρ ἐξ αὐχμαλωσίας τὸν Παῦλον ἔλαβε, καὶ προσφάτως ἦν τῇ δεσποτείᾳ ταύτη προεξελθών· διὰ τοῦτο αὐτοῦ μετέβαλε τὴν προεγορίαν, ἵνα μάθῃ κάντεῦθεν τὴν προεγορίαν ἐκεῖνος ». — Εκ δὲ τῶν νεωτέρων ἐρμηνευτῶν ὁ μὲν Σουΐκηρος (Swicer. Thesaur. ecclesiast. Tom II. pag. 649.) ὑπομνηματίζει, ὅτι ὁ Ἀπόστολος ἐκάλειτο νηπιόθεν Σαῦλος καὶ Παῦλος, κατ’ ἀμφότερα τὰ ὄνόματα ταύτα, σημαίνων διὰ μὲν τοῦ πρώτου, ὅτι ἦτο τὸ γένος Ἐβραῖος, καὶ ἐγεννήθη ἐξ Ἐβραίων· διὰ δὲ τοῦ δευτέρου, ὅτι ἐγεννήθη πολίτης Ῥωμαῖος· διὰ τοῦτο καὶ ὁ εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς εἰς τὰς Πράξεις λαλῶν περὶ αὐτοῦ, διατρίβοντος εἰςέτι εἰς τὴν Συρίαν παρὰ τοῖς Ιουδαίοις, ὄνομάζει αὐτὸν Σαῦλον· ὅτε δὲ ὄμιλει περὶ τοῦ Ἀποστόλου, ἀπελθόντος εἰς τὰ ἔθνη, τὰ μακρὰ ὄντα τῆς Συρίας ἢ Ιουδαίας, ἀποδίδει εἰς αὐτὸν τὸ ὄνομα τοῦ Παύλου, τὸ ὄποιον ἦτον οἰκείοτερον καὶ γνωστότερον εἰς τὰ ἔθνη· καὶ αὐτὸς δὲ ὁ Ἀπόστολος εἰς τὰς ὄποις γράφει ἐπιστολὰς πρὸς τὰς διαφόρους ἐκκλησίας, τὰς συνισταμένας ἐκ χριστιανῶν τῶν ἐξ ἑθνῶν, μετεγειρίζετο τὸ δεύτερον ὄνομα, οὐδέποτε δὲ τῷ Σαῦ-

νες ἐξ Ἰουδαίων χριστιανοί, ἐδίδασκαν, ὅτι πρὸς σωτηρίαν εἶναι ἀναγκαῖα ἡ περιτομὴ, καὶ ἐκ τούτου ἔγεννήθησαν εἰς τὴν ἐν Ἀντιοχείᾳ κοινότητα σχίσματα, ἀπεστάλησαν ὁ Παῦλος καὶ ὁ Βαρνάβας εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, ὅπου ἐμελλε νά συγκροτηθῇ ἀποστολικὴ σύνοδος περὶ τούτου (Πρᾶξ. ιέ. 1. 2. πρὸς Γαλάτ. 6'. 1.). Ἐπανελθὼν δὲ ὁ Παῦλος ἐκ τῆς Ἱερουσαλήμ, ἐπεγείρησε τὴν δευτέραν πρὸς τὸ κήρυγμα ἀποστολικὴν πορείαν, καὶ κατὰ ταύτην διὰ τῆς Συρίας καὶ Κιλικίας ἦλθε πάλιν εἰς τὴν Δέρβην καὶ Λύστραν (Πρᾶξ. ιε.'.), ἔπειτα εἰς τὴν Φρυγίαν, Δαλματίαν, Μυσίαν, Βιθυνίαν, Τραϊανία, Μακεδονίαν (εἰς τοὺς Φιλίππους, Ἀμφίπολιν, Ἀπολλωνίαν, Θεσσαλονίκην, Βέροιαν), Ἀθήνας, (Πρᾶξ. ιε.'. ιζ'.), Κόρινθον, καὶ Ἐφεσον (Πρᾶξ. ιή.), ὅθεν διὰ τῆς Καισαρείας ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Αντιόχειαν (Πρᾶξ. ιή. 21. 22.). Ἡ δὲ τρίτη πρὸς τὸ κήρυγμα ἀποστολικὴ πορεία τοῦ Παύλου περιλαμβάνει τὰς χώρας Γαλατίαν, Φρυγίαν, Ἐφεσον, Μακεδονίαν, Ἐλλάδα, Φιλίππους, Τραϊανία, Ἀσσον, Μιτυλήνην, Χίον, Σάμον, Τρωγύλλιον, Μίλητον, Κῶν, Ρόδον, Πάταρα, Κύπρον, Τύρον, Πτολεμαΐδα, Καισάρειαν Φιλίππου, ὅθεν δὲ ἀπόστολος ἀνέρχεται τὸ τέταρτον εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ (Πρᾶξ. ιή. 23. κ. 1. 2. 6. 13. 14. 15. κα. 1. 2. 3. 7. 8. 17.).

Καθ' ὅλας δὲ ταύτας τὰς πορείας ὁ Παῦλος κατεδιώκετο σχε-

λος· τὴν γνώμην δὲ ταύτην, προσθέτει ὁ Σουηκῆρος, ἐπικυροῖ καὶ ἡ πρὸ αἰώνων ἐπικρατοῦσα περὶ τοῖς Ἰουδαίοις συνήθεια τοῦ νὰ ἔχωσι πολλοὶ δύο δνόματα, τὸ μὲν, ἔβραϊκὸν, τὸ δὲ, ἑνὸν, ὃς παρατηροῦμεν εἰς τὸν Ἰωσηπόν, καὶ εἰς τὰ βιβλία τῶν Μακκαβαίων ἐντεῦθεν, Ἰανναῖος, Ἀλέξανδρος, Ἰωάκειμος, Ἀλκιμος· Ὁνίας, Μενέλαος· Ἰωάννης, Ὑρκανός. Ἀλλοι δὲ ἐρμηνεύουν, ὅτι οἱ περὶ τὸν ἀνθύπατον Σέργιον, ἀσυνείθιστοι ὄντες εἰς τὸ ὄνυμα Σαῦλος, ὡνόμασαν πρῶτοι τὸν Ἀπόστολον Παῦλον, καὶ οὗτος τὸ διετήρησεν ἔπειτα καὶ εἰς τὸν ἐφεζῆς χρόνον, καὶ καθὸ Ρωμαῖος πολίτης, καὶ καθὸ μέλλων ν' ἀποδημῇ συνεχῶς εἰς τὰ ἔθνη· καὶ ἀλλοι τελευταῖον λέγουν, ὅτι μετέβαλε τὸ Σαῦλος εἰς τὸ Παῦλος, ταπεινοφρονῶν διὰ τὴν πνευματικὴν αὐτοῦ μεταβολὴν, ὃς δὲ ὡνόμαζεν ἑαυτὸν μικρὸν (Paulus λατινιστὶ σημαίνει τὸν μικρόν).

δὸν ἀδιαλείπτως ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων καὶ τῶν ἔθνων, διαφεύγων
ὅμως πάντοτε τὰς ἐνέδρας αὐτῶν ποτὲ μὲν διὰ τῆς ιδίας ἑαυτοῦ
συνέσεως, ποτὲ δὲ διὰ τῆς βοηθείας τῶν χριστιανῶν· ἀλλὶ εἰς τὴν
μητρόπολιν τῆς Ἰουδαίας, τὴν Ἱερουσαλήμ, εὑρκαν τελευταῖον οἱ
ἐχθροὶ αὐτοῦ εὔκαιρίαν γὰρ τὸν φυλακώσωσι (Πράξ. κά. 27—34.).
Τὴν ἀκόλουθον ἡμέραν μετὰ τὴν φυλάκισιν μανθάνει ὁ Παῦλος διὰ
τοῦ παιδὸς τῆς ἀδελφῆς αὐτοῦ τὸν τρόπον, καθ' ὃν πλειότεροι τῶν
τεσσαράκοντα Ἰουδαίων συγώμασαν νὰ τὸν φονεύσωσι, καὶ μηνύει
τὸ πρᾶγμα ἀμέσως εἰς τὸν χιλίαρχον, δεῖτις χωρὶς ἀναβολῆς και-
ροῦ διατάσσει δύο ἐκκατοντάρχους νὰ ἔτοιμάσωσι διακοσίους στρα-
τιώτας, καὶ ἐδομήκοντα ἵππεῖς, καὶ διακοσίους πρὸς τούτοις φύ-
λακας (δεξιολάβους), καὶ κτίνη, διὰ νὰ κομίσωσι τὸν Παῦλον εἰς
τὴν Καισάρειαν πρὸς τὸν ἡγεμόνα Φήλικα (Πράξ. κγ. 12—25.).
Ἐνταῦθα ἀπολογεῖται ὁ Ἀπόστολος ἐνώπιον τοῦ ἡγεμόνος· ἀλλ',
ἐπειδὴ οὗτος οὐθὲλε νὰ πληροφορηθῇ ἀκριβέστερον περὶ τοῦ πράγ-
ματος, δὲν ἀπαγγέλλει εἰςέτι οὔτε ἀθωτικὴν, οὔτε καταδικασ-
τὴν ἀπόφασιν, καὶ ἡ δίκη μένει ἐκκρεμάς (Πράξ. κδ. 1—27.).
Μετὰ δύο ἔτη ὕστερον, δὲ τὴν ἥλθεν ἐπαρχος τῆς Συρίας ὁ Πόρκιος
Φῆστος, ὁ Παῦλος ἀνακρίνεται πάλιν κατὰ θέλησιν τῶν Ἰουδαίων
εἰς τὴν Καισάρειαν· ἀλλ', ἐπειδὴ κινδυνεύει νὸς ἀπαγθῆ εἰς τὴν Ἱε-
ρουσαλήμ, διὸ νὰ λάθῃ ἐκεῖ τέλος ἡ δίκη αὐτοῦ, ἀναγκάζεται νὰ
ζητήσῃ ἔκκλησιν εἰς τὸν Καίσαρα τῆς Ῥώμης (Πράξ. κέ. 7—13.).
Ἀποφάσεως δὲ γενομένης νὸς ἀποσταλῆ ὁ Παῦλος πρὸς τὸν Καίσα-
ρα, ἐπιβάς εἰς πλοῖον, ἀφοῦ διὰ τοὺς ἐναντίους ἀνέμους ἐναυάγη-
σεν εἰς Μελίτην, ἀποπλέει ἐντεῦθεν διὰ τῶν Συρακουσῶν, τοῦ Ῥη-
γίου, καὶ τῶν Ποτιόλων, καὶ φθάνει τελευταῖον εἰς τὴν Ῥώμην,
ἔξελθόντων τῶν ἐκεῖ χριστιανῶν εἰς ἀπάντησιν αὐτοῦ μέχρι τοῦ
Ἀπίου φόρου καὶ τῶν Τριῶν ταβερνῶν (Πράξ. κζ. — κῆ. 15.)
Εἰς τὴν Ῥώμην διακρατεῖται ὁ Παῦλος, φυλακσόμενος μὲν εἰς
ἰδιωτικὴν οἰκίαν, ἀλλὰ τοσαύτης ἐλευθερίας ἀπολαύων, ὡς τ' ἐδύ-
νατο νὸς ἀναστρέψεται ἀκωλύτως μετὰ τῶν φίλων αὐτοῦ, γὰρ κη-

ρύστη τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, καὶ νὰ διδάσκῃ τὰ περὶ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ (Πράξ. κ. 30. 31.).

Ἐνταῦθα καταπάνει ἡ βίβλος τῶν Πράξεων τὴν ιστορίαν τοῦ Παύλου· αἱ δὲ περαιτέρῳ τύχαι αὐτοῦ μᾶς εἶναι γνωσταὶ ἐκ τῆς παραδόσεως τῶν ἐκκλησιαστικῶν Πατέρων. Κατὰ τούτους ἀπελευθερώθεις ὁ Ἀπόστολος ἀπὸ τῆς ἐν Ῥώμῃ φυλακῆς, ἐπεγείροντος καὶ ἄλλας προσέτι ἀποστολικὰς πορείας (α). ἦλθεν εἰς τὴν Ἰσπανίαν (β), κατὰ τὸν ὄποιον εἶχε πρότερον σκοπόν (πρὸς Ῥώμ. 1ε. 24.). ἔπειτα, εἰς τὴν Ἰουδαίαν, τὸ ἔκτον, εἰς τὰς Κολοσσὰς, τὴν Ἐφεσον, καὶ ἐντεῦθεν εἰς τοὺς Φιλίππους τῆς Μακεδονίας (γ). μετὰ δὲ ταῦτα εἰς τὴν Νικόπολιν, καὶ πάλιν εἰς τὴν Ἀσίαν, ὅθεν διέτης Κορίνθου ἐπιστρέφει τὸ δεύτερον εἰς τὴν Ῥώμην (δ). Τὴν δευ-

(α) Εὐσέβ. ἐκκλ. ιστορ. βιβλ. Β.' κεφ. 22. «Καὶ Λουκᾶς δὲ, ὁ τὰς πράξεις τῶν Ἀποστόλων γραψῆς παραδόδυς, ἐν τούτοις κατέλυσε τὴν ιστορίαν, διετίαν ὅλην ἐπὶ τῆς Ῥώμης τὸν Παῦλον ἀνετον διατρίψαι, καὶ τὸν τοῦ Θεοῦ λόγον ἀκωλύτως κηρύξαι ἐπισημηνάμενος. Τότε μὲν οὖν ἀπολογησάμενον, αὐθίς ἐπὶ τὴν τοῦ κηρύγματος διακονίαν λόγος ἔχει στελλασθαι τὸν Ἀπόστολον».

(β) Κλήμ. Ῥώμ. ἐπιστολ. Α' πρὸς Κορινθ. §. 5. «Διὰ ζῆλον ὁ Παῦλος ὑπομονῆς βραβεῖν ἀπέσχε . . . κῆρυξ γενόμενος ἔντε τῇ ἀνατολῇ καὶ ἐν τῇ δύσει, τὸ γενναιόν τῆς πίστεως αὐτοῦ κλέος ἔλαβε, δικαιοσύνην διατάξας ὅλον τὸν κόσμον, καὶ ἐπὶ τὸ τέρμα τῆς δύσεως ἐλθὼν, καὶ μαρτυρήσας ἐπὶ τῶν ἡγουμένων, οὕτως ἀπηλλάγη τοῦ κόσμου, καὶ τὸν ἄγιον τόπον ἐπορεύθη, ὑπομονῆς γενόμενος μέγιστης ὑπογραμμικός». Ὑπὸ τὴν φράσιν ἐπὶ τὸ τέρμα τῆς δύσεως νοοῦν ἐνταῦθα τὴν Ἰσπανίαν.—Κύριλλ. Ἱεροσολ. κατήχ. ιζ'. §. 26. «Καὶ τὸν ποτε διώκτην, κήρυκα καὶ δοῦλον ἀγάθον ὃδν ἀπειργάσατο ἀπὸ Ἱεροσολύμων μὲν καὶ μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ πεπληρωκότα τὸ εὐαγγέλιον, κατηχήσαντα δὲ καὶ τὴν βασιλείαν Ῥώμην, καὶ μέχρι Σπανίας τὴν προθυμίαν τοῦ κηρύγματος ἔκτειναντα».—Ἐπιφάν. αἱρέσ. ιζ'.—Χρυσόστορ. Ομιλ. ζ' τῶν εἰς Παῦλον.—Hieronym. in Jes. XI, 14.—Θεοδώρητ. εἰς τὴν πρὸς Φιλίππ. 4. 25.

(γ) Εὐγέν. Βούλγαρ. Ἐκατονταετηρ. §. 234. σελ. 177.

(δ) Εὐγέν. Βούλγαρ. αὐτόθι, §. 238. 240.

τέραν ταύτην φοράν, καθ' ἣν ὁ Παῦλος διέτριβεν εἰς τὴν Ρώμην, διηγεῖται ὁ ἄγιος Ἰωάννης Χρυσόστομος (α), ὅτι, ἐπειδὴ ἐπέστρεψεν εἰς τὴν χριστιανικὴν πίστιν οἰνοχόον τινὰ καὶ μίαν τῶν παλλακίδων τοῦ Νέρωνος, ἐφυλακώθη ὑπὸ τοῦ ὥμου καὶ θηριώδους τούτου αὐτοκράτορος, ὅργισθέντος διὰ τοῦτο εἰς ὑπερβολὴν, καὶ ἐφεξῆς, συγγρόνως μετὰ τοῦ ἀποστόλου Πέτρου, ὑπέστη τὸ μαρτύριον, ἀποθνήσκων τὸν διὰ τῆς καρατομίας θάνατον, κατὰ τὸ 67 ἢ 69 σωτήριον ἔτος, ιδ'. δὲ τῆς αὐτοκρατορίας τοῦ Νέρωνος (β).

(α) 'Ομιλ. ματ.' εἰς τὰς Πράξ. τῶν Ἀποστ.

(β) Παρθλ. Εὐσέβ. ἐκκλ. ἴστορ. βιβλ. Β.' κεφ. 22. «Δεύτερον δὲ πιβάντα (τὸν Ἀπόστολον) τῇ αὐτῇ πόλει (Ρώμῃ), τῷ κατ' αὐτὸν τελειωθῆναι μαρτυρίῳ, ἐνῷ δεσμοῖς ἔχόμενος, τὴν πρὸς Τιμόθεον δευτέραν ἐπιστολὴν συντάττει, ὅμοι σημαίνων τὴν τε προτέραν αὐτῷ γενομένην ἀπολογίαν, καὶ τὴν παρὰ πόδας τελείωσιν. Δέχου δὲ καὶ τούτων τὰς αὐτοῦ μαρτυρίας» Ἐν τῇ πρώτῃ μού, φησιν, ἀπολογίᾳ δύνδεις μοι συμπαρεγένετο, ἀλλὰ πάντες με ἔγκατέλιπον· μὴ αὐτοῖς λογισθείη· δὲ Κύριός μοι παρέστη, καὶ ἐνεδυνάμωσέ με, ἵνα δὲ ἔμοι τὸ κήρυγμα πληροφορηθῇ, καὶ ἀκούσωσι πάντα τὰ ἔθνη· καὶ ἐρρύσθη ἐκ στόματος λέοντος. [πρὸς Τιμόθ. Β.' δ.' 16. 17.] Σαρῶς δὴ παρίστησι διὰ τούτων, δὲ δὴ τὸ πρότερον, διπλῶς ἐν τὸ κήρυγμα δὲ αὐτοῦ πληρωθείη, ἐρρύσθη ἐκ στόματος λέοντος, τὸν Νέρωνα ταύτῃ, ὡς ἔοικε, διὰ τὸ ὡμόθυμον προσειπών. Οὐκ οὖν ἐξῆς προστέθεικε παραπλήσιόν τι, τὸ, ῥύσεται με ἐκ στόματος λέοντος· ἐώρα γὰρ τῷ πνεύματι τὴν ὅσον οὕπω μέλλουσαν αὐτοῦ τελευτήν· διό φησιν, ἐπιλέγων τῷ, καὶ ἐρρύσθη ἐκ στόματος λέοντος, τό· ῥύσεται με δὲ Κύριος ἀπὸ παντὸς ἔργου πονηροῦ, καὶ σώσει εἰς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ τὴν ἐπουράνιον, σημαίνων τὸ παραυτίκα μαρτύριον, ὃ καὶ σαφέστερον ἐν τῇ αὐτῇ προλέγει γραφῇ, φάσκων· Ἐγὼ γὰρ ἡδη σπένδομαι, καὶ ὃ καιρὸς τῆς ἀναλύσεώς μου ἐφέστη· κε. [πρὸς Τιμόθ. Β.' δ.' 6.] Νῦν μὲν οὖν ἐπὶ τῆς δευτέρας ἐπιστολῆς τῶν πρὸς Τιμόθεον, τὸν Λουκᾶν μόνον γράφοντι αὐτῷ συνεῖναι δηλοῖ, κατὰ δὲ τὴν προτέραν ἀπολογίαν οὐδὲ τοῦτον ὅθεν εἰκότως τὰς τῶν Ἀποστόλων πράξεις ἐπ' ἐκεῖνον ὁ Λουκᾶς περιέγραψε τὸν χρόνον, τὴν, μέχρις δὲ τῷ Παύλῳ συνῆν, ἴστορίαν ὑφηγησάμενος. Ταῦτα δὲ ἡμῖν εἴρηται παρισταμένοις, διηγεῖται καθ' ἣν ὁ Λουκᾶς

Ἐτάρη δὲ ὁ Ἀπόστολος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τῆς Ῥώμης, Ὡστίας καλουμένης (α), ὅπου ἀνηγέρθη ὑστερὸν ναὸς, μέχρι τῆς σήμερον διασωζόμενος.

Ἄν οἱ Παῦλος εἶχε γυναικα, διαφωνοῦν οἱ ἐκκλησιαστικοὶ Πατέρες αὐτῶς ὁ θεοφόρος Ἰγνάτιος, καὶ Κλήμης ὁ Ἀλεξανδρεὺς φαίνονται φρανοῦντες, ὅτι ὁ Ἀπόστολος διῆγεν ἔγγαμον βίον (β).

» ἀνέγραψεν ἐπὶ τῆς Ῥώμης ἐπιόημάν του Παύλου, τὸ μαρτύριον
» αὐτῷ συνεπεράνθη. Εἴκος γέτοι κατὰ μὲν ἀρχὰς ἡπιώτερον τοῦ
» Νέρωνος διακειμένου, ἥπον τὴν ὑπὲρ τοῦ δόγματος τοῦ Παύλου
» καταδεχθῆναι ἀπολογίαν προελθόντος δὲ εἰς ἀθεμίτους τόλμας, μετὰ
» τῶν ἄλλων καὶ τὰ κατὰ τῶν Ἀποστόλων ἐγχειρισθῆναι». — κεφ. 25.
» Ταύτη γοῦν οὕτος (Νέρων) θεομάχος ἐν τοῖς μᾶλιστα πρῶτος
» ἀνακηρυχθεὶς, ἐπὶ τὰς κατὰ τῶν Ἀποστόλων ἐπήρθη σφαγάς.
» Παῦλος δὴ οὖν ἐπ' αὐτῆς Ῥώμης τὴν κεφαλὴν ἀποτμηθῆναι, καὶ
» Πέτρος ὡςάντως ἀναστολοπισθῆναι κατ' αὐτὸν ἰστοροῦνται. Καὶ
» πιστοῦσί γε τὴν ἴστορίαν ἡ Πέτρου καὶ Παύλου εἰς δεῦρο κρατή-
» σασσα ἐπὶ τῶν αὐτόθι κοιμητηρίων πρόσρησις». — Hieronym. ca-
» talog. in vita Pauli. « Hic ergo decimo quarto Neronis anno,
» eodem die, quo Petrus, Romae capite truncatus . . . anno
» post passionem Domini tricesimo septimo ». — Παρβλ. Εὐγέν.
» Βούλγαρ. Ἐκατονταετηρ. §. 246.

(α) Εὔσέδ. ἐκκλ. ἴστορ. βιβλ. Β'. κεφ. 25. « Οὐδὲν δ' ἦττον καὶ
» ἐκκλησιαστικὸς ἀνὴρ, Γάιος ὄνομα, κατὰ Ζεψυρῖνον γεγονὼς ἐπί-
» σκοπον δὲ Πρόκλῳ, τῆς κατὰ Φρύγας προϊσταμένῳ γνώμης
» ἔγγραφως διαλεχθεὶς, αὐτὰ δὴ ταῦτα περὶ τῶν τόπων, ἐνθα τῶν εἰ-
» ρημένων Ἀποστόλων τὰ ιερὰ σκηνώματα κατατέθειται, φησίν. Ἔγὼ
» δὲ τὰ τρόπαια τῶν Ἀποστόλων ἔχω δεῖξαι ἐὰν γὰρ θελήσῃς ἀπελ-
» θεεγί ἐπὶ τὸν Βατικανὸν, ἢ ἐπὶ τὴν ὁδὸν τὴν Ὡστίαν, εὐρήσεις τὰ
» τρόπαια τῶν ταῦτην ιδρυσαμένων τὴν ἐκκλησίαν. »

(β) Ἰγνάτ. ἐπιστ. πρὸς Φιλαδελφ. κεφ. δ. « Πέτρου καὶ Παύλου
» . . . καὶ τῶν ἄλλων ἀποστόλων, τῶν γάμοις προσομιλησάντων». —
Κλήμ. Ἀλεξανδ. στρωματ. Γ'. κεφ. στ'. §. 52. 53. « Πέτρος καὶ
» Φιλιππος ἐπαιδοποιήσαντο . . . καὶ ὅγε Παῦλος εὐκ όχνετ ἐν τινι
» ἐπιστολῇ τὴν αὐτοῦ προσαγορεύειν σύζυγον, ἦν οὐ περιεκόμιζε διά

ο δὲ Τερτιολλικνὸς, καὶ ὁ Ἀμβρόσιος, ἡ κάλλιον ὁ συγγραφεὺς τῶν εἰς τὰς ἐπιστολὰς τοῦ Παύλου ὑπομνημάτων, ὁ φέρων τὸ ὄνομα τοῦ Ἀμβροσίου, ἀντίκεινται εἰς ταύτην τὴν γνώμην (α).

Πλὴν τῶν δέκα τεσσάρων ἐπιστολῶν (τῆς πρὸς Ῥωμαίους, τῶν πρὸς Κορινθίους δύο, τῆς πρὸς Γαλάτας, τῆς πρὸς Ἐφεσίους, τῆς πρὸς Φιλιππησίους, τῆς πρὸς Κολοσσαῖς, τῶν πρὸς Θεσσαλονικεῖς δύο, τῶν πρὸς Τιμόθεον δύο, τῆς πρὸς Τίτον, τῆς πρὸς Φιλήμονα, καὶ τῆς πρὸς Ἐβραίους) ἀποδίδονται εἰς τὸν ἀπόστολον Παῦλον καὶ τινα ἀπόχρυψα καὶ νόθα ἥδη κριθέντα καὶ κατακριθέντα συγγράμματα, τὰ ἔξης.

α.) *Tὸ κατὰ Παῦλον εὐαγγέλιον* (β).

β.) *Αἱ Περίοδοι Παύλου καὶ Θέκλης* (γ).

γ.) *Αἱ Πράξεις τοῦ Παύλου* (δ).

δ.) *Tὸ Ἀραβατικὸν τοῦ Παύλου* (ε).

ε.) *Ἡ Ἀποκάλυψις τοῦ Παύλου* (ζ).

» τὸ τῆς ὑπηρεσίας εὔσταλές λέγει οὖν ἐν τινὶ ἐπιστολῇ [πρὸς Κορινθ. Α' θ' 5.]· οὐκ ἔχομεν ἔξουσίαν ἀδελφὴν γυναικα περιάγειν, » ώς καὶ οἱ λοιποὶ Ἀπόστολοι; »

(α) Tertullian. de monogam. c. 8. « Petrum solum invenio maritum; cæteros cum maritos non invenio, aut spadones intelligam necesse est, aut continentes. »— Ambrosiast. ad II Corinth. 11, 2. « Omnes Apostoli, exceptis Johanne et Paulo, uxores habuerunt. »

(β) Εὐγέν. Ἐκκλησίας επιστολ. σελ. 232.

(γ) Εὐγέν. Αὐτόθι, σελ. 235. 236.

(δ) Εὐγέν. Αὐτόθι.

(ε) Εὐγέν. Αὐτόθι, σελ. 237.

(ζ) Σωζόμεν. ἱστορ. βιβλ. Ζ.' κεφ. 49. « Τὴν δὲ νῦν ώς Ἀποκάλυψιν Παύλου τοῦ ἀποστόλου φερομένην, ἥν οὐδεὶς ἀργαίων εἶδε, πλεῖστοι μοναχῶν ἐπικινοῦσιν ἐπὶ ταῦτης δὲ τῆς βασιλείας ἴσχυρίζονται τινες ταύτην ηὔρησθαι τὴν Βίβλον· λέγουσι γὰρ ἐκ θείας ἐπιφανείας ἐν Ταρσῷ τῆς Κιλικίας κατὰ τὴν οἰκίαν Παύλου μαρμαρίνην

ζ.) Άι ἐπιστολαὶ τοῦ Παύλου πρὸς τὸν Σερέκαρ (α). Εἶναι δὲ αἱ ἐπιστολαὶ αὗται δέκα τρεῖς τὸν ἀριθμὸν, συμπεριλαμβανομένην καὶ τῶν ἀπαντήσεων τοῦ Σενέκα πρὸς τὸν Παῦλον, καὶ οἱ λόγοι ἐκ τῶν ὅποιων οἱ κριτικοὶ ἀναγνωρίζουν τὴν νοθείαν αὐτῶν, ἢν καὶ δὲ Ἱεράνυμος καὶ δὲ Αὐγουστῖνος, ὡς φαίνεται, τὰς ἐνόμισαν ἀληθεῖς εἶναι οὕτοις (δ.). τὸ ὑφος τῶν ἐπιστολῶν τούτων ἀναγνώσκεται διάφορον παρὰ τὸ τοῦ Παύλου καὶ τοῦ Σενέκα· τὸ μὲν τοῦ Παύλου, ἀπεκτιλίνον πολὺ τῆς ἀποστολικῆς ἀξιοπρεπείας· τὸ δὲ τοῦ Σενέκα, βάρβαρον περὶ τὴν λατινικὴν γλῶσσαν. 6.) Λέγεται εἰς αὐτὰς, ὅτι κατὰ τὸν ἐν Ρώμῃ ἐπὶ Νέρωνος ἐμπρησμὸν ἐκάπισαν μόνον 132 οἰκιστι, ἐνῷ εἶναι βέβαιον, ὅτι μέγα μέρος τῆς πόλεως ἔγεινε τοῦ πυρὸς παρανάλωμα, τουτέστι, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Τακίτου, ἐκ δέκα τεσσάρων δύμων τῆς πόλεως τέσσαρες μόνον ἔμειναν ἀβλαβεῖς, τριῶν αἱ οἰκίσι κατηρανίσθησαν ὅλαι, καὶ τῶν λοιπῶν ἐπτὰ δέκατα τινὲς διέφυγαν τὰς φλόγας (ε). γ.) Ή χρονολογία αὐτῶν εἶναι φευδῆς καὶ ἡμαρτημένη· καθότι μία μὲν χρονολογεῖται ἐπὶ τῆς ὑπατείας τοῦ Ἀπριλιοῦ καὶ Καπίτωνος, οἵτινες ὑπάτευσαν πέντε ἔτη πρὸ τοῦ ἐμπρησμοῦ· ἀλλη δὲ φέρει τὴν χρονολογίαν τῆς ὑπατείας τοῦ Φρυγίου καὶ τοῦ Βάσσου· ἐπὶ δὲ τῆς ὑπατείας τοῦ Λεκανίου Βάσσου καὶ Λικινίου Κράτους συνέβη δ

» λάρνακα ὑπὸ γῆν εὑρεθῆναι, καὶ ἐν αὐτῇ τὴν βίβλου εἶναι· ἐρομένων
» δέ μοι περὶ τούτου, ψεῦδες ἔφησεν εἶναι Κλιξ πρεσβύτερος τῆς ἐν
» Ταρσῷ ἐκκλησίας· γεγονέναι γάρ πολλῶν ἐτῶν καὶ ἡ ποιεὶ τὸν
» ἄνδρα ἐδείκνυεν ἐλεγε ὃ δὲ μηδὲν τοιοῦτον ἐπίστασθαι παρὰ αὐτοῖς
» συμβάν· θαυμάζειν τε, εἰ μὴ τάδε πρὸς αἱρετικῶν ἀναπέπλασται. » —
Εὐγέν. Αὐτόθι.

(α) Λούκιον Ἀνναῖον δονομαζόμενον, φιλόσοφον, καὶ τραγικόν ποιητὴν, ἡγενηθέντα εἰς τὴν Κυρδούην τῆς Ἰσπανίας, καὶ παιδαγωγὸν χρηματίσαντα τοῦ Νέρωνος. — Εὐγέν. Εκατονταετηρ. σελ. 240.

(ε) Tacit. Annal. XV, 40. « Quippe in regiones quatorde-
» cim Roma dividitur; quarum quatuor integræ manebant;
» tres solo tenus dejectae; septem reliquis pauca tectorum
» vestigia superarent, lacera et semiusta, »

έμπρησμός ἀλλ' ἡ ἐπιστολὴ γράφεται ἀπὸ τοῦ μαρτίου μηνὸς, ἐνῷ κατὰ τὸν Τάκιτον ὁ ἐμπρησμὸς ἔργισε περὶ τὸν αὐγούστον (α). η.) Εἰς τινα χειρόγραφα σώζεται προσέτι ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ ἀποστόλου Παύλου ἐπιστολὴ τις πρὸς τὸν Λαοδικεῖς, τῆς ὥποιας μνημονεύει καὶ ὁ Ἱερώνυμος, προσθέτων ὅμως ἥπτῶς, ὅτι ὑπὸ πάντων ἐκσυρίττεται (β). Τὸ αἴτιον δὲ, διὰ τὰ ὅπειον παρεκινήθησάν τινες γὰρ νομίσωσιν, ὅτι ὁ Παῦλος ἔγραψε τοιαύτην ἐπιστολὴν, εἶναι, ὡς σημειοῦ ὁ Θεοδώρητος (γ), ὅτι ὁ Ἀπόστολος κατὰ τὸ τέλος τῆς πρὸς Κολοσσαῖς ἐπιστολῆς συνιστᾷ εἰς τούτους τὸν χριστικνοὺς ν ἀναγνωσθῆ ἡ ἐπιστολὴ αὕτη καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῶν Λαοδικέων, καὶ ν ἀναγνώσωσιν αὐτοὶ καὶ τὴν ἐκ Λαοδικείας γραφεῖσαν (πρὸς Κολοσ. δ. 15. 16.). Ἡ Ασπάσασθε τοὺς ἐν Λαοδικείᾳ καὶ ἀδελφούς, καὶ Νυμφᾶν, καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτοῦ ἐκκλησίαν καὶ, ὅταν ἀναγνωσθῇ παρὸ ὑμῖν ἡ ἐπιστολὴ, ποιήσατε, ἵνα εκκλησίαν τῆς Λαοδικέων ἐκκλησίᾳ ἀναγνωσθῇ, καὶ τὴν ἐκ Λαοδικείας ἓντας καὶ ὑμεῖς ἀναγνῶτε. Τὰ γραφόμενα ταῦτα ἔδωκαν, φαίνεται, ἀφοροῦν εἴς τινας νὰ ὑπολάβωσιν, ὅτι ὁ Παῦλος ἔγραψε πρὸς τοὺς Λαοδικεῖς τὸν αὐτὸν χρόνον, καθ' ὃν καὶ πρὸς τὸν Κολοσσαῖς καὶ ἐντεῦθεν ἐκινήθη ἵστως καὶ ὁ αἱρετικὸς Μαρκίων νὰ μεταβάλῃ τὴν ἐπιγραφὴν τῆς πρὸς Ἐφεσίους ἐπιστολῆς εἰς τὴν πρὸς Λαοδικεῖς (δ). Ἀλλὰ κατὰ τὴν γνώμην τῶν πλείστων ἐκκλησιῶν

(α) Tacit. Annal. XV, 41. « Fuere qui annotarent, XIV Kalend. Sextiles principium incendiū hujus ortum. »

(β) Hieronym. in catalog. « Legunt quidam et ad Laodicenses epistolam, sed ab omnibus exploditur ».

(γ) Πρὸς Κολοσ. δ.

(δ) Tertullian. advers. Marcion. lib. V, c. 11. Praetereo hic et de alia epistola, quam nos ad Ephesios praescriptam habemus, haeretici vero ad Laodicenos. — καὶ, c. 17. « Ecclesiæ quidem veritate istam ad Ephesios habemus emissam, non ad Laodicenos; sed Marcion ei titulum aliquando interpolare gestiit, quasi et in isto diligentissimus explorator. »

στικῶν Πατέρων (Χρυσοστόμου, Θεοδωρήτου, Οἰκουμένιου) ἐγράφη ἡ προειρημένη αὕτη ἐπιστολὴ οὐχὶ ὑπὸ τοῦ Παύλου πρὸς τοὺς Λαοδικεῖς, ἀλλ᾽ ὑπὸ τούτων πρὸς τὸν Ἀπόστολον, διτις ἔκρινεν ἄξιαν τὴν ἀνάγνωσιν αὐτῆς μεταξὺ τῶν Κολοσσαίων πρὸς οἰκοδομὴν καὶ διδασκαλίαν αὐτῶν.

Τὸν αὐτὸν τρόπον ἀπατηθέντες πολλοὶ καὶ ἐκ τοῦ ῥητοῦ τούτου τῆς πρὸς Κορινθ. Α.' (ε.' 9) «Ἐγραψα ὑμῖν ἐν τῇ ἐπιστολῇ, ὃ μὴ συναναμίγνυσθαι πόρνοις» ἀπεδέχθησαν, διτις ὁ Ἀπόστολος ἐγραψε καὶ τρίτην ἐπιστολὴν πρὸς τοὺς Κορινθίους· ἀλλ', ὡς ὅρθως ὑπομνηματίζει ὁ ἄγιος Χρυσόστομος, ἡ περὶ ᾧς ὁ λόγος ἐπιστολὴ εἶναι αὐτὴ ἐκείνη, τὴν ὅποιαν ἐγραψε τότε, δηλονάτι ἡ πρώτη.

Περὶ δὲ τῆς ῥητορείας τοῦ ἀποστόλου Παύλου δὲν θέλει φανῆ ἀνοίκειον, διὰ νὰ ἐξεύρωμεν νὰ ἐκτιμῶμεν αὐτὴν ἀπογεώντως, νὰ ὑποτυνάψωμεν ἐνταῦθι τρεῖς κρίσεις ἐκ τῶν ἀρχαίων· δύο μὲν, ἐκ συγγραφέων καὶ Πατέρων τῆς ἐκκλησίας· μίαν δὲ, ἐξ ἀνδρὸς τῆς ἔξω σοφίας. Οὕτως, δὲ μὲν Ἱερώνυμος, διάκις ἀνεγίνωσκε τὸν Ἀπόστολον, ἐνόμιζε, λέγει, διτις ἕκουεν οὐχὶ λέξεις, ἀλλὰ βροντὰς καὶ καταπίπτοντας κεραυνούς (α'). ὁ δὲ Ἱερός Χρυσόστομος ἀδαμάντιοις τεῖχος ὄνομάζει τὰς ἐπιστολὰς αὐτοῦ, διὰ τῶν ὅποιων αἰχμαλωτίζει πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ (β'). ὁ δὲ

Παρβλ. Ἐπιφάν. αἱρέσ. μβ'. κεφ. 9. «(Μαρκίων) ἔχει ἐπιστολὰς παρὰ αὐτῷ τοῦ ἀγίου ἀποστόλου δέκα, αἵς μόνον κέχρηται. Αἱ δὲ ἐπιστολαὶ . . . εἰσὶ, πρώτη μὲν πρὸς Γαλάτας . . . ἑδόμη πρὸς Ἐφεσίους . . . Ἐχει δὲ καὶ τῆς πρὸς Λαοδικέας λεγομένης μέρη.»

(α) Hieronym. epist. 48. ad Pammach. c. 13. «Paulum proferam, quem quotiescumque lego, videor mihi non verba audire, sed tonitrua . . . Videntur quidem verba simplicia, et quasi innocentis hominis ac rusticani, et qui nec facere, nec declinare noverit insidias, sed quocumque resperexeris, fulmina sunt. Haeret in causa, capit omne quod tetigerit, tergum vertit, ut supereret; fugam simulat, ut occidat.»

(β) Χρυσόστομ. Περὶ Ιερωσύν. λόγ. δ'. κεφ. 6. «Ωςπερ γὰρ ταῦ-

γραμματικός, ῥήτωρ, καὶ φιλόσοφος Διογύσιος Δογγεῖνος, ὁ κατὰ τὴν γένεσίν του ἐκαπονταετηρίδα ἀκμάσας, δὲν ὄκνει νὰ παραβάλῃ αὐτὸν πρὸς τοὺς δεινοτέρους ῥήτορας τῶν Ἑλλήνων (6).

Κ. Κ.

» χος ἐξ ἀδάμαντος κατασκευασθὲν, οὕτω τὰς πανταχοῦ τῆς οἰκου-
» μένης ἐκκλησίας τὰ τούτου τειχίζει γράμματα· καὶ καθάπερ τις ἀ-
» ριστεὺς γενναιότατος, ἔστηκε καὶ νῦν μέσος, αἰχμαλωτίζων πᾶν νό-
» ημα εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ, καὶ καθαιρῶν λογισμοὺς, καὶ
» πᾶν ὕψωμα ἐπιπρόμενον κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ Θεοῦ· ταῦτα δὲ
» πάντα ἐργάζεται, διὰ τὸν ἡμῖν κατέλιπεν ἐπιστολῶν τῶν θαυμασίων
» ἐκείνων, καὶ τῆς θείας πεπληρωμένων σοφίας».

(6). Παρὰ Fabric. Bibliotheca graeca, lib. IV. pag. 445.
 « Κορινθίς δ' ἔστω λόγου παντὸς καὶ φρονήματος ἐλληνικοῦ Δημο-
» σθένης, Λυσίας, Αἰσχίνης, Τπερίδης, Ἰσαῖος, Δείναρχος, Δημοσ-
» θένης ὁ κρίθινος, Ἰσοκράτης, Ἀντιφῶν, πρὸς τούτοις Παῦλος δὲ
» Ταρσεὺς, ὃν τιγα καὶ πρῶτον φημι προϊστάμενον δόγματος ἀγαπο-
» δείκτου. »